

Domstolens dom (Første Afdeling) af 29. juli 2010 — Den Hellske Republik mod Europa-Kommissionen(Sag C-54/09 P) ⁽¹⁾

(Appel — landbrug — den fælles markedsordning for vin — støtte til omstrukturering og omstilling af vindyrkningsarealer — forordning (EF) nr. 1493/1999 — fordeling af de endelige støttebeløb på medlemsstaterne — forordning (EF) nr. 1227/2000 — artikel 16, stk. 1 — frist — bindende karakter)

(2010/C 246/07)

Processprog: græsk

Parter

Appellant: Den Hellske Republik (ved I. Chalkias og M. Tassoulou, som befuldmægtigede)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved H. Tserepa-Lacombe og F. Jimeno Fernández, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Femte Afdeling) den 11. december 2008 i sag T-339/06, Grækenland mod Kommissionen, hvorved Retten frifandt Kommissionen for påstanden om annullation af dens beslutning 2006/669/EF af 4. oktober 2006 om fordeling for regnskabsåret 2006 af de definitive støttebeløb på medlemsstaterne for et bestemt antal hektarer med henblik på omstrukturering og omstilling af vindyrkningsarealer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 (meddelt under nummer K(2006) 4348) (EFT L 275, s. 62), i det omfang der ved beslutningen er fastsat hektarer og definitive støttebeløb for Grækenland

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Den Hellske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 82 af 4.4.2009.

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 15. juli 2010 — Alexander Hengartner og Rudolf Gasser mod Landesregierung Vorarlberg (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Verwaltungsgerichtshof — Østrig)(Sag C-70/09) ⁽¹⁾

(Aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer — leje af et jagtområde — regional afgift — begrebet økonomisk aktivitet — ligebehandlingsprincippet)

(2010/C 246/08)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Verwaltungsgerichtshof

Parter i hovedsagen

Sagsøgere: Alexander Hengartner og Rudolf Gasser

Sagsøgt: Landesregierung Vorarlberg

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Verwaltungsgerichtshof — fortolkning af artikel 43 EF — begrebet økonomisk aktivitet — jagt, der drives som sport og uden gevinst for øje — salg af vildtet for at dække en del af jagtomkostningerne — ingen fortjeneste

Konklusion

Bestemmelserne i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer, undertegnet i Luxembourg den 21. juni 1999, er ikke til hinder for, at en statsborger i en af de kontraherende parter på den anden kontraherende parts område i egenskab af modtager af tjenesteydelser underlægges en anderledes behandling end den, der anvendes over for personer, som har fast bopæl på nævnte område, over for Unionens borgere og over for personer, som ifølge EU-retten ligestilles hermed, for så vidt angår opkrævning af en afgift for levering af en tjenesteydelse, såsom at stille en jagtret til rådighed.

⁽¹⁾ EUT C 102 af 1.5.2009.